

СТАНДАРТ ST.80**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО БІБЛІОГРАФІЧНИХ ДАНИХ, ЯКІ СТОСУЮТЬСЯ ПРОМИСЛОВИХ ЗРАЗКІВ**

(Визначення та мінімальні вимоги)

*Редакція, прийнята Робочою групою зі стандартів та документації ПКІТ
на його четвертій сесії 30 січня 2004 року*

ВСТУП

1. Ці рекомендації мають на меті полегшення доступу до інформації стосовно промислових зразків у цілому, а також бібліографічного наповнення документів на промислові зразки, свідоцтв на промислові зразки та, зокрема, повідомлень в офіційних бюлетенях.
2. Цими рекомендаціями передбачено коди, за допомогою яких різні бібліографічні дані стосовно промислових зразків, наприклад, ті, що подаються на першій сторінці документа на промисловий зразок, у свідоцтві на промисловий зразок та у повідомленні в офіційному бюлетені, можна ідентифікувати без знання мови, що застосовується, та законодавства, конвенцій чи угод з промислової власності.
3. Крім того, ці Рекомендації визначають *мінімум* бібліографічних даних, що мають друкуватись на першій сторінці документа на промисловий зразок і публікуватись у складі повідомлення в офіційному бюлетені.

ВИЗНАЧЕННЯ

4. У даних Рекомендаціях вираз:

(а) "промисловий зразок" означає двомірні та тримірні характеристики форми та поверхні об'єктів, об'єднуючи, таким чином, поняття "промислових зразків" та "моделей", у випадках, коли їх розрізняють; термін "промислові зразки" не включає патенти на промислові зразки, для яких застосовується Стандарт VOIB ST.9;

(b) "документи на промислові зразки" означає опубліковані документи стосовно реєстрації або депонування промислових зразків, а також опубліковані заявки на них;

(c) "свідоцтво на промисловий зразок" означає офіційний документ, що видається власнику права на промисловий зразок і засвідчує, що його або її промисловий зразок було зареєстровано або продовжено, тобто внесено до реєстру промислових зразків відповідної країни або організації, або було продовжено термін дії прав на нього (це визначення також охоплює "свідоцтва" або "виписки з реєстру", що видаються відомством промислової власності, наприклад, для цілей судового розгляду);

(d) "офіційний бюлетень" означає офіційне видання, що містить повідомлення стосовно промислових зразків, які опубліковані відповідно до вимог національного або регіонального законодавства, чи міжнародних угод та договорів з промислової власності;

(e) "повідомлення в офіційному бюлетені" означає вичерпне повідомлення щодо реєстрації або депонування промислового зразка чи заявки на нього, що включає їх бібліографічні дані, опубліковане в офіційному бюлетені;

(f) "Інід" – "INID" є акронімом виразу "Internationally agreed Numbers for the Identification of (bibliographic) Data" ("Погоджені на міжнародному рівні номери для ідентифікації (бібліографічних) даних").

ПОСИЛАННЯ

5. Для даного Стандарту мають суттєве значення наступні стандарти:

Стандарт VOIB ST.2	Стандартний спосіб представлення календарних дат з використанням Григоріанського календаря;
Стандарт VOIB ST.3	Рекомендований стандарт стосовно двобуквених кодів для представлення держав, інших адміністративних одиниць та міжурядових організацій;
Стандарт VOIB ST.9	Рекомендації щодо бібліографічних даних, які стосуються патентів та свідоцтв додаткової охорони (SPC) і пов'язані з ними;
Стандарт VOIB ST.81	Рекомендації щодо змісту та структури офіційних бюлетенів промислових зразків.

ІДЕНТИФІКАЦІЯ БІБЛІОГРАФІЧНИХ ДАНИХ ТА МІНІМАЛЬНІ ВИМОГИ

6. Перелік визначень бібліографічних даних з відповідними кодами ІНІД наведено у Додатку 1 до цих Рекомендацій під назвою "Перелік кодів ІНІД". Для надання допомоги відомствам промислової власності та користувачам документації з промислової власності у Додатку 2¹ до цих Рекомендацій наводяться такі коди ІНІД, з їх визначеннями і/або примітками, що використовувались у певний період часу, використання яких припинено або до яких внесено зміни.
7. Перелік організовано за категоріями (від 10 до 80) з метою спрощення групування пов'язаних між собою даних. Категорії можуть містити декілька підрозділів.
8. Коди ІНІД, яким передуює одна зірочка (*), стосуються тих елементів даних, які вважаються за мінімум даних, які мають наводитись на першій сторінці документа на промисловий зразок та у повідомленні в офіційному бюлетені (див. також параграф 13).
9. Коди ІНІД, яким передують дві зірочки (**), стосуються тих елементів даних, що прийнято вважати мінімумом даних у випадках, вказаних у відповідних примітках.

ЗАСТОСУВАННЯ КОДІВ

10. Коди ІНІД мають бути пов'язані з відповідними бібліографічними даними, які зазвичай наводяться на першій сторінці документа на промисловий зразок або у свідоцтві на промисловий зразок, чи у повідомленні в офіційному бюлетені.
11. За умови уніфікованого представлення бібліографічних даних у повідомленнях в офіційному бюлетені коди ІНІД можуть подаватись з бібліографічними даними лише у зразку повідомлення, що вміщується в кожному випуску бюлетеня, замість включення їх до кожного повідомлення.
12. Коди ІНІД мають друкуватись арабськими цифрами, бажано у маленьких колах, або, якщо це неможливо, у дужках, безпосередньо *перед* відповідним елементом бібліографічних даних.
13. У тому разі, якщо бібліографічні дані, яких стосуються коди ІНІД відповідно до даних Рекомендацій, не наводяться на першій сторінці документа на промисловий зразок, у свідоцтві на промисловий зразок чи у повідомленні в офіційному бюлетені – оскільки вони не застосовуються (наприклад, у разі, якщо пріоритет не заявлено), або з іншої причини – немає потреби привертати увагу до відсутності таких елементів (наприклад, шляхом залишення вільного місця або наведення відповідного коду ІНІД, за яким іде риска).
14. У разі потреби одному елементу бібліографічних даних можуть бути присвоєні два або більше кодів ІНІД.
15. Коди категорій, що закінчуються на "0", можуть самостійно використовуватись у наступних випадках:
 - (a) якщо наявні декілька окремих елементів бібліографічних даних, що належать до однієї категорії, і бажано подати такі окремі елементи даних разом, без застосування індивідуальних кодів ІНІД;
 - (b) якщо одному з елементів бібліографічних даних, який явно підпадає під визначення даної категорії, не можна присвоїти жоден з конкретних кодів ІНІД.
16. Представлення календарних дат, які ідентифікуються будь-яким з відповідних кодів ІНІД, має відповідати послідовності та формату, рекомендованим у Стандарті ВОІВ ST.2.
17. Для того, щоб надати можливість користувачам документів на промислові зразки, свідоцтв на промислові зразки та офіційних бюлетенів максимально використовувати коди ІНІД, рекомендується публікувати перелік кодів або повний текст Рекомендацій у бюлетені через рівні проміжки часу (див. Стандарт ВОІВ ST.81).

ЗАПРОВАДЖЕННЯ

18. Відомства промислової власності можуть почати використання цих Рекомендацій у будь-який час. Рекомендується, щоб перед запровадженням кодів ІНІД було зроблено повідомлення відповідно до параграфа 17, а також поінформовано Міжнародне Бюро ВОІВ, наприклад, шляхом надіслання зразка офіційного бюлетеня.

[Додаток 1 наведено далі]

¹ З урахуванням незначної інформативності цього Додатку для користувача його переклад українською мовою не здійснювався.

ДОДАТОК 1

ПЕРЕЛІК КОДІВ ІНІД

(10) Дані щодо реєстрації/продовження

- * (11) Порядковий номер реєстрації і/або номер документа на промисловий зразок
- ** (12) Визначення звичайною мовою виду опублікованого документа
- * (14) Порядковий номер продовження, якщо він відрізняється від первісного реєстраційного номера
- * (15) Дата реєстрації/дата продовження
- (17) Очікуваний строк дії реєстрації/продовження
- (18) Очікувана дата закінчення строку дії реєстрації/продовження
- ** (19) Ідентифікація відомства, що здійснює публікацію або реєструє промисловий зразок, із застосуванням двобуквенного коду відповідно до Стандарту ВОІВ ST.3.

Примітка: ** Елемент мінімуму бібліографічних даних лише для документів на промислові зразки, як визначено у підпараграфі 4(b).

(20) Дані стосовно заявки

- * (21) Порядковий номер заявки
- * (22) Дата подання заявки
- * (23) Назва і місце виставки та дата, на яку промисловий зразок було вперше представлено (дані виставкового пріоритету)
- (24) Дата, з якої набуло чинності право на промисловий зразок
- (27) Вид заявки або депонування (відкритий/закритий)
- (28) Кількість промислових зразків, включених до заявки
- (29) Зазначення форми, в якій подано промисловий зразок, наприклад, як зображення промислового зразка або як його зразок

(30) Дані стосовно пріоритету відповідно до Паризької конвенції

- * (31) Порядковий номер, наданий пріоритетній заявці
- * (32) Дата подання пріоритетної заявки
- * (33) Двобуквенний код, відповідно до Стандарту ВОІВ ST.3, що ідентифікує відомство, до якого було подано пріоритетну заявку

Примітки: (i) Із застереженням, що в разі представлення разом даних під кодами (31), (32) та (33), можна за бажанням використовувати код категорії (30).

(ii) Для міжнародного депонування відповідно до Гаазької угоди має застосовуватись двобуквенний код "WO".

(40) Дата (дати) доведення інформації до відома широкого загалу

- (43) Дата публікації промислового зразка до проведення експертизи шляхом друкування або аналогічного процесу, або доведення до відома широкого загалу будь-яким іншим способом
- (44) Дата публікації промислового зразка після проведення експертизи, але до його реєстрації, шляхом друкування або аналогічного процесу, або доведення до відома широкого загалу будь-яким іншим способом
- (45) Дата публікації зареєстрованого промислового зразка шляхом друкування або аналогічного процесу, або доведення до відома широкого загалу будь-яким іншим способом
- (46) Дата закінчення терміну відстрочки

(50) Різні відомості

- * (51) Міжнародна класифікація промислових зразків (клас та підклас за Локарнською класифікацією)
- (52) Національна класифікація
- (53) Ідентифікація промислового зразка (промислових зразків), що входить (входять) до комплексної заявки або реєстрації, за яким (якими) здійснено певну дію, у разі, якщо вона не поширюється на всі інші промислові зразки, які входять до цієї заявки чи реєстрації
- * (54) Позначення виробу (виробів) або продукту (продуктів), яких стосується промисловий зразок або назва промислового зразка

- ** (55) Зображення промислового зразка (наприклад, креслення, фотографія) та пояснення стосовно зображення
- (56) Перелік документів, що визначають рівень техніки, якщо він наводиться окремо від тексту опису
- (57) Опис характерних особливостей промислового зразка, в тому числі зазначення кольорів
- (58) Дата запису будь-яких змін у Реєстр (наприклад, зміна володільця, зміна імені або адреси, відмова від міжнародного депонування, припинення охорони прав)

Примітки: (i) Коду (52) має передувати двобуквений код, відповідно до Стандарту ВОІВ ST.3, що ідентифікує країну, національна класифікація якої застосовується (двобуквений код слід подавати у дужках).

- (ii) **Мінімум елементів даних лише для документів на промислові зразки, як зазначено у підпараграфі 4(b).

(60) *Посилання на іншу(і) заявку(и) та реєстрацію(ї), пов'язані у правовому відношенні*

- (62) Порядковий номер (номери) та, за наявності, дата (дати) подання заявки (заявок), реєстрації (реєстрацій) або документа (документів), пов'язаних у результаті виділення
- (66) Порядковий номер (номери) заявки чи реєстрації промислового зразка (зразків), що є варіантом (варіантами) даного промислового зразка
- (68) Номер частини реєстрації, щодо якої відбулось переуступлення прав
- (69) Номер реєстрації, що утворилась в результаті злиття

Примітка: Код категорії (60) слід використовувати країнам, що були раніше частиною інших адміністративних одиниць, для ідентифікації елементів бібліографічних даних, що стосуються заявок або реєстрацій промислових зразків, дані про які були первісно оприлюднені відомством промислової власності такої адміністративної одиниці

(70) *Ідентифікація осіб, які мають відношення до заявки або реєстрації*

- ** (71) Ім'я (імена) та адреса (адреси) заявника (заявників)
- (72) Ім'я (імена) автора (авторів), якщо воно відоме
- ** (73) Ім'я (імена) та адреса (адреси) власника (власників)
- (74) Ім'я (імена) та адреса (адреси) представника (представників)
- (78) Ім'я (імена) та адреса (адреси) нового власника (власників) прав у разі його (їх) зміни

Примітка: ** Якщо реєстрація мала місце на або до дати доведення промислового зразка до відома широкого загалу, то в мінімумі даних необхідно зазначити власника (власників), а в інших випадках - заявника (заявників).

(80) *Ідентифікація певних даних, пов'язаних з міжнародною реєстрацією промислових зразків відповідно до Гаазької угоди про міжнародну реєстрацію промислових зразків та даних, що мають відношення до інших міжнародних угод*

Інформація стосовно зазначених договірних сторін/зацікавлених договірних сторін

- (81) Зацікавлені договірні сторони
 - I Договірні сторони зазначені відповідно до Акту 1934 року
 - II Договірні сторони зазначені відповідно до Акту 1960 року
 - III Договірні сторони зазначені відповідно до Акту 1999 року
- (82) Заяви, що містяться в міжнародній заявці
- (83) Зазначення того, чи є можливість перегляду або апеляції
- (84) Зазначена(і) договірна(і) держава(и) відповідно до регіональних угод

Інформація стосовно власника (власників) прав

- (85) Звичайне місце перебування власника прав
- (86) Громадянство власника (власників) прав
- (87) Місце проживання власника (власників) прав
- (88) Держава, де власник (власники) має (мають) справжнє та ефективне промислове або комерційне підприємство
- (89) "Договірна сторона заявника"

Примітка: Дані, наведені під кодами ІНІД від (81) до (88), слід вказувати із використанням двобуквеного коду відповідно до Стандарту ВОІВ ST.3.